

Upute za uporabu i ugradnju Napa



Prije postavljanja i prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštiti sebe i izbjegći oštećenja uređaja.

Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja	4
Vaš doprinos zaštiti okoliša.....	13
Pregled nape	14
Opis načina rada.....	16
Puštanje u pogon.....	17
Odabir načina rada na odvod ili kruženje zraka	17
Postavljanje Miele@home	17
Povezivanje putem aplikacije	18
Povezivanje putem WPS	19
WLAN odjava (vraćanje na tvorničke postavke).....	20
Postavljanje Con@ctivity funkcije	21
Con@ctivity putem kućne WLAN mreže (Con@ctivity 3.0).....	22
Con@ctivity putem izravne WLAN veze (Con@ctivity 3.0).....	22
Con@ctivity preko direktne radijske veze (Con@ctivity 2.0)	23
Rukovanje (automatski način rada)	27
Kuhanje s Con@ctivity funkcijom (automatski način rada).....	27
Privremeno napuštanje automatskog načina rada	29
Povrat u automatski način rada.....	29
Rukovanje (ručno upravljanje).....	30
Kuhanje bez Con@ctivity funkcije (ručno upravljanje)	30
Uključivanje ventilatora.....	30
Odabir stupnja snage rada	30
Odabir naknadnog rada	30
Isključivanje ventilatora.....	30
Uključivanje/isključivanje ili smanjenje osvjetljenja radne površine.....	31
Sustav za upravljanje napajanjem (Power Management System)	31
Sigurnosno isključivanje	32
Upravljanje (automatsko i ručno upravljanje)	33
Uključivanje/isključivanje/prigušenje osvjetljenja staklene površine	33
Brojač radnih sati.....	33
Izmjena brojača radnih sati filtra za masnoću	33
Promjena ili deaktivacija brojača radnih sati filtra za mirise	34
Očitavanje brojača radnih sati	34
Savjeti za uštedu energije.....	36
Čišćenje i održavanje	37
Kućište.....	37

Filtar za masnoću i usisni panel	38
Filtar za mirise	41
Resetiranje brojača radnih sati filtra za mirise	41
Zbrinjavanje filtra za mirise	42
Regenerirajući filter za mirise	42
Ugradnja	43
Prije ugradnje	43
Plan ugradnje	43
Pribor za ugradnju	44
Dimenzije uređaja	46
Udaljenost između ploče za kuhanje i nape (S)	47
Preporuke za ugradnju	48
Šablon za bušenje za montažu na zid	48
Cijev za odvod zraka	49
Sakupljač kondenzata	50
Prigušivač buke	50
Električni priključak	51
Servis i jamstvo	52
Položaj tipske naljepnice	52
Tehnički podaci	53
Dodatni pribor kod načina rada na kruženje zraka	53
Izjava o sukladnosti	54
Za ispitivačke institute	54

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ova kuhinjska napa odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe kuhinjske nape. U njima se nalaze važne napomene o postavljanju, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i sprječavate eventualna oštećenja na kuhinjskoj napi.

Miele nije odgovoran za štetu nastalu nepoštivanjem ovih napomena o sigurnosti i upozorenja.

Sačuvajte ove upute za ugradnju i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja!

Namjenska uporaba

- ▶ Ova kuhinjska napa predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova kuhinjska napa nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Ovu kuhinjsku napu upotrebljavajte isključivo u kućanstvu za usisavanje i čišćenje od kuhinjskih para koje nastaju za vrijeme pripreme jela.
Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni.
- ▶ Napa se u načinu rada na kruženje zraka iznad plinske ploče ne smije koristiti za odzračivanje prostora. Konzultirajte se s plinarom.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom kuhinjskom napom, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istom.
Takve osobe napu mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini kuhinjske nape, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od osam godina kuhinjsku napu mogu koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati kuhinjsku napu bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini kuhinjske nape. Ne-mojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.
- ▶ Svjetlo za osvjetljenje radne površine je poprilično intenzivno. Pripazite osobito kod dojenčadi, da ne gledaju direktno u svjetlost.
- ▶ Opasnost od gušenja! Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Tehnička sigurnost

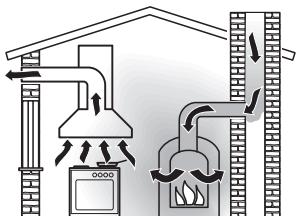
- ▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo ovlašteni Miele servis.
- ▶ Oštećena kuhinjska napa može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li napa vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Električna sigurnost kuhinjske nape može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba nape jamči se samo kad je napa priključena na javnu električnu mrežu.
- ▶ Obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvenciju) s tipske naljepnice nape s onima električne mreže jer se podaci moraju obavezno poklapati kako ne bi došlo do oštećenja nape.
Prije priključivanja usporedite podatke. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.
- ▶ Višestruke utičnice niti produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (npr. opasnost od požara). Kuhinjsku napu nemojte na taj način priključivati na električnu mrežu.
- ▶ Kuhinjsku napu upotrebljavajte isključivo u sastavljenom stanju kako bi se mogao jamčiti siguran rad.
- ▶ Ova kuhinjska napa ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu kuhinjske nape.
Kućište otvarajte samo do mjere koliko je opisano za potrebe ugradnje i čišćenja. Ne otvarajte ostale dijelove kućišta.

Sigurnosne napomene i upozorenja

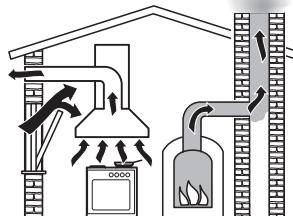
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada kuhinjsku napu popravljaju od tvrtke Miele neovlaštene osobe.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo takvim dijelovima.
- ▶ Oštećeni priključni kabel zamjenjuje isključivo stručno osposobljeno osoblje.
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, napa se mora isključiti iz električne mreže. Isključena je iz električne mreže samo ako
 - su isključeni osigurači u električnoj instalaciji ili
 - potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u električnoj instalaciji ili
 - je mrežni utikač (ako postoji) izvučen iz utičnice. Pri tome nemojte povlačiti žicu već utikač.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Istovremena uporaba nape i ložišta kojima je potreban zrak iz prostorije



dat 1474b



⚠️ Opasnost od trovanja uslijed plinova od izgaranja!

Kada se u istoj prostoriji istovremeno upotrebljava napa i ložište kojem je potreban zrak morate biti vrlo oprezni.

Ložišta trebaju zrak iz prostorije za izgaranje pa uzimaju zrak za izgaranje iz prostorije i odvode dimne plinove kroz dimnjak (npr. kamin) u otvoreni prostor. To su primjerice peći na plin, lož-ulje, drva ili ugljen, protočni bojleri, grijalice za vodu, štednjaci i pećnice.

Kuhinjska napa odvodi zrak iz kuhinje i susjednih prostorija. Navedeno se odnosi na sljedeće načine rada:

- odvod zraka,
- odvod zraka s vanjskim ventilatorom,
- kruženje zraka s izvan prostorije smještenom ventilacijskom kutijom.

Bez dovoljnog dovoda zraka izvana, nastaje podtlak. Ložište dobiva premalo zraka za izgaranje. Takva situacija utječe na izgaranje. Otrvani plinovi izgaranja mogu se usisati iz dimnjaka u stambeni prostor.

Opasno po život!

Sigurnosne napomene i upozorenja

Bezopasna uporaba je moguća ako se, pri istovremenoj uporabi nape i ložišta koje za gorenje koristi zrak iz prostorije, u prostoriji ili u ventilacijskoj poveznici postigne podtlak od najviše 4 Pa (0,04 mbar) te se tako izbjegne povratno usisavanje dimnih plinova koji nastaju kod izgaranja.

Navedeno se može postići tako da se kroz otvore koji se ne mogu zatvoriti, primjerice u vratima ili prozoru, osigura dovod zraka potrebnog za izgaranje. Pri tome je potrebno pripaziti na dovoljan presjek otvora za dovod zraka. Običan ventilacijski otvor u zidu sam po sebi najčešće nije dovoljan.

Kod procjenjivanja se uvijek mora u obzir uzeti cijelokupna količina zraka potrebna za prozračivanje stambenog prostora. Za savjet se obratite kvalificiranom dimnjačaru.

Ako se napa koristi u načinu rada na kruženje zraka, pri čemu se zrak vraća u prostoriju gdje je uređaj postavljen, njezin rad ne utječe na rad ložišta koja koriste zrak iz prostorije.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Propisna uporaba

► Opasnost od požara zbog otvorenog plamena!

Nikada ne koristite otvoreni plamen ispod nape, primjerice za flamiranje i pečenje na roštilju. Uključena napa uvlači plamen u filter. Nakupljene kuhinjske masnoće mogu se zapaliti.

► Jaka toplina koja djeluje pri kuhanju na plinskom plameniku može oštetiti kuhinjsku napu.

- Nikada nemojte ostaviti upaljen plinski plamenik bez posude na njemu. Uvijek ugasite plamenik čak i kod kratkog skidanja posude.
- Odaberite posuđe koje svojom veličinom odgovara plameniku.
- Plamen podesite tako da ni u kom slučaju ne gori oko posuđa.
- Izbjegavajte pretjerano zagrijavanje posuđa (primjerice kod kuhanja u woku).

► Kondenzirana voda može uzrokovati koroziju i tako oštetiti napu. Uključite napu kod svake uporabe štednjaka, kako ne bi došlo do stvaranja kondenzata.

► Pregrijano ulje ili masnoće mogu se sami zapaliti te tako prouzročiti požar na napi.

Pri radu s uljima i masnoćama uvijek nadgledajte lonce, tave i friteze. Stoga i pečenje na električnim roštiljima mora biti pod stalnim nadzrom.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Naslage masnoće i prljavštine utječu na funkcioniranje nape. Napu nikada ne koristite bez filtra za masnoću, kako bi se pare od kuhanja mogle pročistiti.
- ▶ Postoji opasnost od požara ako se čišćenje ne vrši u skladu s nautpcima u ovim uputama za uporabu.
- ▶ Imajte na umu da se napa može jako zagrijati toplinom nastalom tijekom kuhanja.
Kućište nape i filter dodirujte tek nakon što se napa ohladi.

Pravilna ugradnja

- ▶ Uzmite u obzir preporuke proizvođača ploče za kuhanje vezano za uporabu iste s kuhinjskom napom.
- ▶ Nije dozvoljena ugradnja nape iznad štednjaka na kruta goriva.
- ▶ Ako je između ploče za kuhanje i kuhinjske nape premali razmak, napa se može oštetiti.
Ako proizvođač ploče za kuhanje nije preporučio veće sigurnosne udaljenosti, između ploče za kuhanje i donjeg ruba nape treba ostaviti razmak najmanje onoliko koliko ja navedeno u poglavljju „Ugradnja“. Želite li ispod nape koristiti različite uređaje za kuhanje, za koje su propisani različiti sigurnosni razmaci, tada poštujte najveći navedeni sigurnosni razmak.
- ▶ Za pričvršćivanje nape potrebno je pripaziti na podatke navedene u poglavljju „Ugradnja“.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Za polaganje vodova za odvod zraka smiju se koristiti samo cijevi ili crijeva od nezapaljivog materijala. Njih možete nabaviti u specijaliziranim trgovinama ili servisu.
- ▶ Odvod zraka se ne smije voditi ni u dimnjak ni u bilo koji drugi dimovod koji se nalazi u uporabi, kao ni u okno koje služi za prozračivanje prostorija s ložištima.
- ▶ Ako se zrak odvodi u dimnjak ili dimovod koji se ne koristi, pridržavajte se važećih zakonskih propisa.

Čišćenje i održavanje

- ▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
Za čišćenje nape nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Možete se ozlijediti na otvoreni zaslon za paru. Zaslon za paru ne ostavljajte nepotrebno otvoren.

Pribor

- ▶ Koristite isključivo originalnu Miele opremu. Ako se nadograde ili upgrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

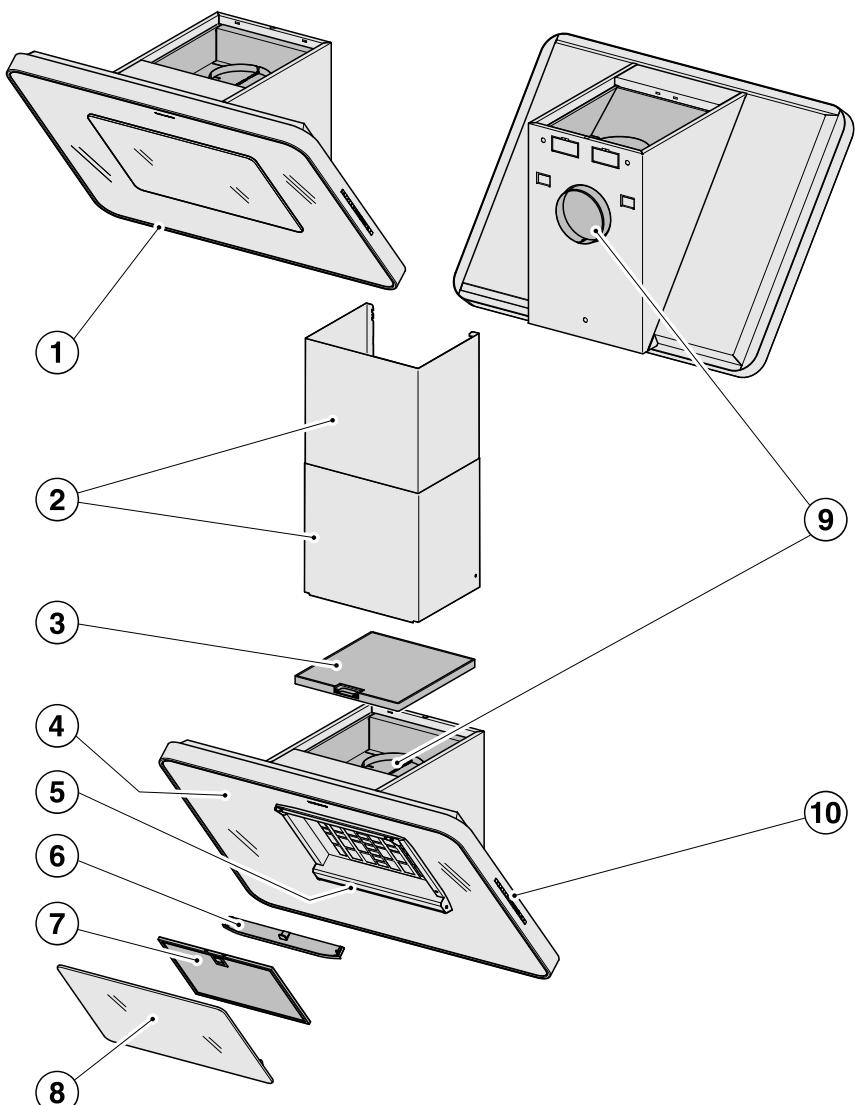
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja korištite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

Pregled nape



11	12	13	14	15	16	17
----	----	----	----	----	----	----

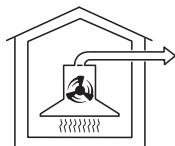
dai3603

- ① Zaslon za paru
- ② Dimovod DADC 6000
Dodatni pribor za pokrivanje cijevi za odvod zraka kada se zrak odvodi prema gore.
- ③ Filter za mirise
Dodatni pribor kod načina rada na kruženje zraka
- ④ Osvjetljenje staklene površine (s mogućnosti prigušivanja)
- ⑤ Osvjetljenje radne površine
- ⑥ Prihvativa posuda
- ⑦ Filter za masnoću
- ⑧ Usisni panel
- ⑨ Priključak za odvod zraka
Ovod zraka alternativno se može izvesti prema otraga ili prema gore.
- ⑩ Upravljački elementi
- ⑪ Tipka za uključivanje/isključivanje osvjetljenja staklene površine
- ⑫ Tipka za uključivanje i isključivanje te za smanjenje osvjetljenja radne površine
- ⑬ Tipka za uključivanje i isključivanje ventilatora
- ⑭ Tipke za podešavanje snage ventilatora
- ⑮ Tipka za funkciju naknadnog rada
- ⑯ Tipka za brojač radnih sati
Tipka služi za prikaz i podešavanje brojača radnih sati. S tim u vezi je prilikom prvog puštanja u pogon potrebno prilagoditi postavke na odvod ili kruženje zraka (pogledajte „Puštanje u pogon“).
- ⑰ Tipka za prigušenje osvjetljenja staklene površine

Opis načina rada

Ovisno o izvedbi nape moguće su sljedeće funkcije:

Način rada na odvod zraka



da049a

Usisani zrak se čisti kroz filter za masnoću i odvodi izvan zgrade.

Zaklopka za sprečavanje povrata zraka

Zaklopka za sprečavanje povrata zraka u sustavu odvoda zraka brine se oko toga da spriječi neželjenu izmjenu zraka između prostorije i vanjskog prostora, dok je napa isključena.

Dok je napa isključena, zaklopka je zatvorena.

Kada se napa uključi, zaklopka se otvara i omogućuje nesmetano odvođenje zraka u otvoreni prostor.

U slučaju da sustav za odvod zraka ne-ma ugrađenu zaklopku za sprečavanje povrata zraka, zaklopka je priložena uz napu. Ona se nalazi na ispušnom otvoru jedinice motora.

Način rada na kruženje zraka

(samo s filtrom za mirise kao dodatnim priborom; pogledajte poglavlje „Tehnički podaci“)



da049b

Usisani zrak se čisti kroz filter za masnoću i dodatno kroz filter za mirise. Zrak se zatim vraća u kuhinju.

Odabir načina rada na odvod ili kruženje zraka

Napa je prikladna za način rada na odvod ili kruženje zraka. Učinak ventila-tora prilagođava se odabranim načinom rada. Tvornički je podešen način rada na kruženje zraka. Za način rada na odvod zraka potrebno je prilagoditi napu.

Prebacivanje na način rada na odvod zraka moguće je ako se deaktivira brojač sati za filter za mirise.

- Isključite ventilator i osvjetljenje.
- Istovremeno pritisnite tipku „+“ i tipku za prikaz radnih sati  .
- Trepere simbol filtra za mirise  i razina rada ventilatora.
- Pritisnite tipku „+“, dok se ne upali prikaz **B**.
- Potvrdite postupak pritiskom na tipku za prikaz radnih sati  .

Svi indikatori se isključuju.

Podešen je način rada na odvod zraka.

Ukoliko potvrda ne uslijedi unutar 4 minute nakon podešavanja, uređaj automatski preuzima prethodnu postavku.

Postavljanje Miele@home

Pretpostavka:

- Kućna WLAN mreža

Vaša je napa opremljena integriranim WLAN modulom. Napa se može povezati s kućnom WLAN mrežom.

Nakon toga je napom moguće upravljati putem Miele@mobile aplikacije.

Ukoliko je Vaša Miele ploča za kuhanje također povezana u kućnu WLAN mrežu možete koristiti automatsko upravljanje putem Con@ctivity funkcije.

Osigurajte dovoljno jak signal WLAN mreže na mjestu postavljana svoje nape.

Molimo vodite računa o tome da nije istovremeno uključeno povezivanje putem WLAN mreže i putem radijske veze (Con@ctivity 2.0).

Puštanje u pogon

Miele@mobile aplikacija

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Povezivanje putem aplikacije

Umrežavanje možete provesti putem Miele@mobile aplikacije.

- Na svoj mobilni krajnji uređaj instalirajte aplikaciju Miele@mobile.

Za registraciju Vam je potrebno sljedeće:

1. Zaporka Vaše WLAN mreže
2. Zaporka Vaše nape



Zaporka Vaše nape je devet zadnjih znamenki serijskog broja, koji se nalazi na tipskoj naljepnici.

Tipsku naljepnicu pronaći ćete kada izvadite filter za masnoću.



- Pokrenite prijavu uređaja u aplikaciji. Slijedite korake prijave.

Ukoliko se traži povezivanje nape na WLAN mrežu, tada slijedite sljedeće korake:

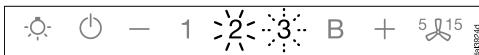
- Isključite napa.



- Tipku „+“ držite pritisnutom.



- Istovremeno pritisnite tipku za osvjetljenje ☼.

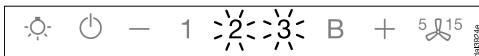


Trajno svijetli **2**, a treperi **3**.

Napa je tijekom sljedećih dvije minute spremna za povezivanje.



- Slijedite daljnje korake u aplikaciji.



Nakon uspješnog povezivanja trajno svijetle **2** i **3**.



- Napustite način povezivanja na napi pritiskom na tipku za naknadni rad 5 15.

Napom sada možete upravljati pomoću aplikacije.

Povezivanje putem WPS

Vaš WLAN usmjerivač mora imati WPS (WiFi Protected Setup).

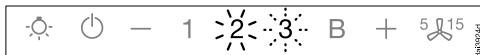
- Isključite napa.



- Tipku „+“ držite pritisnutom.



- Istovremeno pritisnite tipku za osvjetljenje ☼.

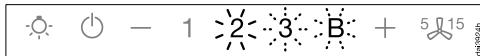


Trajno svijetli **2**, a treperi **3**.

WLAN povezivanje mora istovremeno biti pokrenuto na napi i na Vašem WPS usmjerivaču.



- Nakon par sekundi na napi pritisnite tipku „+“.



Nakon kratkog vremena svijetli **2**, a **3** i **B** trepere.

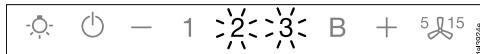
Napa je tijekom sljedećih dvije minute spremna za povezivanje.

Puštanje u pogon



d4939121

- Pokrenite WPS povezivanje na svom WLAN usmjerivaču.



d493924e

Nakon uspješnog povezivanja trajno svijetle **2 i 3**.



d493924e

- Napustite način povezivanja na napi pritiskom na tipku za naknadni rad $5\text{ }L^{15}$.

Napom sada možete upravljati pomoću aplikacije.

Ukoliko povezivanje nije bilo uspješno, vjerojatno niste na svom usmjerivaču dovoljno brzo aktivirali WPS. Ponovite prethodno opisane korake povezivanja.

Savjet: Ako Vaš WLAN usmjerivač ne raspolaže WPS kao metodom povezivanja, povežite se preko Miele@mobile aplikacije.

WLAN odjava (vraćanje na tvorničke postavke)

Kako biste uspostavili novu WLAN vezu, postojeću morate prekinuti.

- Isključite napu.



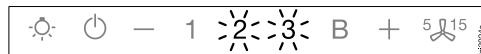
d493924f

- Tipku „—“ držite pritisnutom.



d493924e

- Istovremeno pritisnite tipku za osvjetljenje \diamond .



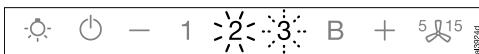
d493924e

Kod postojeće WLAN veze **2 i 3** trajno svijetle.

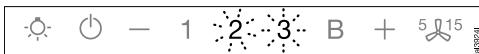
Napa je tijekom sljedećih dvije minute spremna za odvajanje.



- Dodirnite tipku „—“.



Trajno svijetli **2**, a treperi **3**.



Nakon nekoliko sekundi trepere **2** i **3**.
Veza je prekinuta.



- Napustite način odjave na napi pritiskom na tipku za naknadni rad **5x15**.

WLAN veza je prekinuta. Nova se veza može uspostaviti.

Postavljanje Con@ctivity funkcije

Con@ctivity opisuje direktnu komunikaciju između Miele električne ploče za kuhanje i Miele nape. Omogućuje automatsko upravljanje napom ovisno o statusu rada Miele električne ploče za kuhanje.

- Kod uključivanja ploče za kuhanje samostalno se uključuje osvjetljenje radne površine i nakon kratkog vremena uključuje ventilator nape.
- Za vrijeme kuhanja napa automatski odabire razinu rada ventilatora. Stupanj rada ventilatora ovisi o broju uključenih zona za kuhanje i odabranom stupnju kuhanja.
- Nakon kuhanja se ventilator i osvjetljenje automatski isključuju nakon završetka zadane funkcije naknadnog rada.

Detaljne informacije o radu naći ćete u poglavljiju „Uporaba“.

Puštanje u pogon

Ova napa pruža mogućnost uporabe Con@ctivity funkcije putem WLAN veze (Con@ctivity 3.0) ili daljinske veze (Con@ctivity 2.0).

Con@ctivity putem kućne WLAN mreže (Con@ctivity 3.0)

Pretpostavka:

- Kućna WLAN mreža
- Miele ploča za kuhanje s mogućnošću spajanja na WLAN

- Svoju napu i ploču za kuhanje povežite u kućnu WLAN mrežu (pogledajte „Postavljanje Miele@home“).

Con@ctivity funkcija se automatski uključuje.

Con@ctivity putem izravne WLAN veze (Con@ctivity 3.0)

Pretpostavka:

- Miele ploča za kuhanje s mogućnošću spajanja na WLAN

Ako ne raspolažete kućnom mrežom, možete uspostaviti izravnu vezu između ploče za kuhanje i nape.

Veza je opisana u uputama za uporabu Vaše ploče za kuhanje.

U nastavku su još jednom iscrpno opisani koraci na napi.

- Isključite napu.



- Tipku „+“ držite pritisnutom.



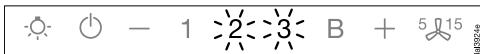
- Istovremeno pritisnite tipku „-“.



Trajno svijetli **2**, a treperi **3**.

Napa je tijekom sljedećih dvije minute spremna za povezivanje.

- Pokrenite WLAN vezu na ploči za kuhanje. Informacije o tome nalaze se u priloženim uputama za uporabu ploče za kuhanje.



Nakon uspješnog povezivanja trajno svijetle **2 i 3**.



- Napustite način povezivanja na napi pritiskom na tipku za naknadni rad $\text{5} \times \text{15}$.

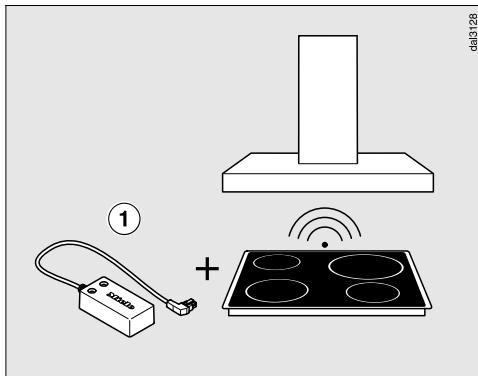
Con@ctivity funkcija je sada aktivirana.

Ploča za kuhanje i napa se ne mogu povezati u kućnu mrežu ako postoji izravna WLAN veza. Ako ćete to željeti u budućnosti, prvo treba prekinuti izravnu WLAN vezu između ploče za kuhanje i nape (pogledajte „WLAN odjava“).

Con@ctivity preko direktne radijske veze (Con@ctivity 2.0)

Prepostavka:

- Miele ploča za kuhanje s mogućnošću spajanja na Con@ctivity 2.0



da1128

Ovoj je napi priložen Con@ctivity 2.0 stik ①.

S bežičnim stikom je moguće koristiti Con@ctivity funkciju s pločom za kuhanje, koja ima mogućnost spajanja bežičnog stika.

- Pridržavajte se uputa za priključivanje Con@ctivity 2.0 stika, ukoliko je moguć priključak na Vašu ploču za kuhanje.

Molimo vodite računa o tome da nije istovremeno uključeno povezivanje putem WLAN mreže i putem radijske veze (Con@ctivity 2.0).

Puštanje u pogon

Instalacija Con@ctivity 2.0 stika

- Prilikom instaliranja pridržavajte se uputa za priključivanje Con@ctivity 2.0 stika.

Aktivacija radijske veze

Napa i ploča za kuhanje moraju biti instalirane i spremne za rad.

Radijska veza mora se istodobno aktivirati na kuhinjskoj napi i ploči za kuhanje. Aktivacija na napi opisana je u nastavku.

Aktivacija na ploči za kuhanje opisana je u pripadajućim Uputama za uporabu. Unaprijed se upoznajte s potrebnim informacijama.

Prvo aktivirajte napu, a potom ploču za kuhanje.

Aktivacija na kuhinjskoj napi

- Ploča za kuhanje i napa moraju biti isključene.



- Dodirnite tipku za naknadni rad **5** oko 10 sekundi dok ne svijetli tipka **1**.

- Nakon toga, jednu za drugom, pritisnite



- tipku „–“,



- potom tipku „+“,



- tipku za osvjetljenje .

Napa je sada u načinu rada prijave/odjave.

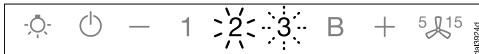


Ako radijska veza još nije uspostavljena, istodobno trepere **2** i **3**.

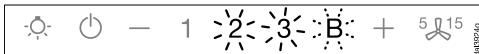
Ako je radijska veza već uspostavljena, trajno svijetle indikatori **2** i **3** (Con@ctivity 2.0 funkcija je već aktivirana ili je prijavljeno upravljanje).



- Za aktivaciju Con@ctivity 2.0 funkcije pritisnite tipku „+“.



Prvo trajno svijetli **2**, a treperi **3**.



Nakon nekoliko sekundi trajno svijetle **2** i **3**, a **B** treperi.

Počinje traženje radijske veze.

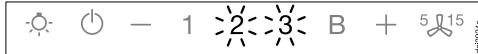
Aktivacija na ploči za kuhanje



da3912p

- **Dok** napa traži radijsku vezu, započnite aktivaciju ploče za kuhanje. Informacije o tome nalaze se u pri-loženim uputama za uporabu ploče za kuhanje.
- Ako se na ploči za kuhanje prikazuje povratna poruka, da je ostvarena veza, završite aktivaciju ploče za kuhanje.

Završavanje aktivacije nape



Nakon uspješnog povezivanja **B** se gasi, a trajno svijetle **2** i **3**.



- Aktivaciju potvrđite tipkom za naknadni rad **5 15**. Svi indikatori se isključuju.

Con@ctivity funkcija sada je spremna za uporabu.

Ukoliko potvrda ne uslijedi unutar 4 minute nakon podešavanja, funkcija nije uključena.

Aktivacija se radi jednom. Ako se uređaji isključe iz električne mreže, primjerice kod nestanka električne energije, aktivacija ostaje sačuvana.

Puštanje u pogon

Neuspjela aktivacija

Ukoliko se ne može ostvariti radijska veza bez obzira što su napa i ploča za kuhanje aktivirane, oba je uređaja potrebno prvo deaktivirati, te potom ponovno aktivirati.

Deaktivacija radijske veze

- Ploča za kuhanje i napa moraju biti isključene.



- Dodirnite tipku za naknadni rad $\text{5}\text{X}^{15}$ oko 10 sekundi dok ne svijetli tipka **1**.
- Nakon toga, jednu za drugom, pritisnite



– tipku „–“,

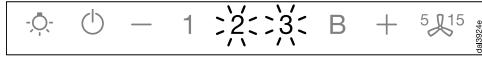


– potom tipku „+“,



– tipku za osvjetljenje :O: .

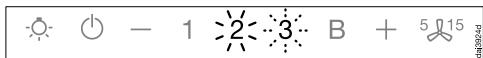
Napa je sada u načinu rada prijave/odjave.



Ako postoji radijska veza, trajno svijetle **2 i 3**.



- Za deaktivaciju funkcije Con@ctivity 2.0 funkcije pritisnite tipku „–“.



Prvo trajno svijetli **2**, a treperi **3**.



Nakon nekoliko sekundi trepere **2 i 3**.

Radijska veza je deaktivirana.

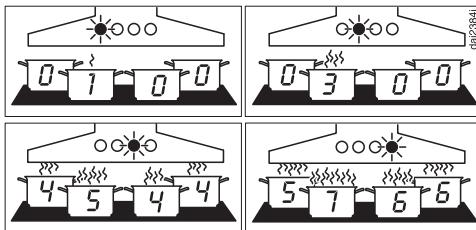
- Za deaktivaciju ploče za kuhanje obratite pažnju na pripadajuće upute za uporabu.

Obratite pažnju na to da se odjavom radijske veze deaktivira i postojeće daljinsko upravljanje te će ga biti potrebno ponovno aktivirati.

Rukovanje (automatski način rada)

Kada je Con@ctivity funkcija aktivirana, napa uvijek radi u automatskom načinu rada (vidi „Postavljanje Con@ctivity funkcije“).

Ako želite ručno podešiti napu, pročitajte poglavlje „Kuhanje bez Con@ctivity funkcije“.



Primjeri za razinu jakosti ventilatora od 1 do B

Period reakcije

Napa reagira sa zadrškom. To je iz razloga što se uzima u obzir, da promjena razine snage na zoni za kuhanje ne dovodi izravno do stvaranja više ili manje pare od kuhanja.

Obzirom da ploča za kuhanje napišalje informacije u intervalima, to također može uzrokovati zadršku.

Reakcija slijedi u roku od nekoliko sekundi ili minuta.

Kuhanje s Con@ctivity funkcijom (automatski način rada)

- Uključite zonu za kuhanje na željenu snagu rada.

Uključuje se osvjetljenje radne površine.

Nakon nekoliko sekundi uključuje se ventilator, prvo kratko na razinu 2, a potom odmah na razinu 1.

Za vrijeme kuhanja napa automatski odabire razinu rada ventilatora.

Mjerodavna je ukupna snaga uključene ploče za kuhanje, znači broj uključenih zona za kuhanje i razina odabranih snaga kuhanja.

- Kad za ploču za kuhanje odaberete veći stupanj snage rada ili pak uključite nekoliko zona za kuhanje, rad ventilatora nape također se pojačava.
- Kad se smanji stupanj snage rada na ploči za kuhanje ili se zona za kuhanje isključi, prilagođava se i stupanj rada ventilatora.

Rukovanje (automatski način rada)

Postupak prženja

- Ukoliko primjerice za zagrijavanje posuđa, prije prženja, zonu za kuhanje uključite na najviši stupanj te nakon oko 10 sekundi do 4 minute* smanjite na niži stupanj, prepoznaje se postupak prženja. (*60 sekundi do 5 minuta kod Highlight ploče za kuhanje.)

Napa se uključuje te se nakon ponovnog uključivanja ploče za kuhanje uključuje na razinu 3 i ostaje na toj razini rada ventilatora oko 5 minuta.

Potom stupanj rada ventilatora ponovno određuje Con@ctivity funkcija.

- I sami unaprijed možete ručno odrediti razinu rada ventilatora.

Isključivanje

- Isključite sva polja za kuhanje.

Ventilator nape se unutar nekoliko minuta stupnjevano gasi i naposljetku se isključuje.

Tako se kuhinjski zrak čisti od preostalih para i mirisa.

- Što se Booster stupnja tiče, ventilator se odmah uključuje na stupanj 3.
- Ventilator radi na stupnju 3, a potom se nakon približno 1 minute vraća na stupanj 2.
- Sa stupnja 2 vraća se nakon približno 2 minute na stupanj 1.
- Nakon 2 minute na stupnju 1 ventilator se isključuje.
- Nakon još 30 sekundi isključuje se osvjetljenje radne površine.

Kuhanje je završeno.

Rukovanje (automatski način rada)

Privremeno napuštanje automatskog načina rada

Na ovaj način za vrijeme kuhanja možete privremeno napustiti automatski način rada:

- ručno odaberete drugu razinu rada ventilatora, ili
- ručno isključite napu, ili
- aktivirate funkciju naknadnog rada  nape. Ventilator se gasi nakon odabranog perioda zadrške. Svjetlo ostaje upaljeno.

Funkcijama nape sada se ručno upravlja (pogledajte poglavlje „Kuhanje bez Con@ctivity funkcije“).

Povrat u automatski način rada

Na ovaj način napa se ponovno vraća u automatski način rada:

- Napa se nakon ručnog odabira razine rada ventilatora ne dira u roku od 5 minuta, ili
- ručno odabran stupanj snage rada ventilatora odgovara automatskom, ili
- ventilator nape i ploča za kuhanje isključeni su barem 30 sekundi. Prilikom sljedećeg uključivanja ploče za kuhanje ponovno se uključuje automatski način rada.

Iimate mogućnost ručnog upravljanja napom za kompletni postupak kuhanja.

- Ventilator nape uključite **prije** ploče za kuhanje.

Ako su nakon kuhanja napa i ploča za kuhanje bili isključeni na 30 sekundi, prilikom sljedećeg uključivanja ploče za kuhanje uključit će se automatski način rada.

Rukovanje (ručno upravljanje)

Kuhanje bez Con@ctivity funkcije (ručno upravljanje)

Pod sljedećim pretpostavkama potrebno je ručno rukovanje s napom:

- Con@ctivity funkcija nije uključena.
- Ukoliko ste privremeno deaktivirali funkciju Con@ctivity (vidi „Privremeno napuštanje automatskog načina rada“).

Uključivanje ventilatora

Uključite ventilator, čim započnete s kuhanjem. Na taj način će se pare od kuhanja od početka izvlačiti.

- Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Ventilator se uključuje na stupanj 2. Svjetle simboli  i **2** na indikatoru razine snage ventilatora.

Odabir stupnja snage rada

Za lagane do jake pare i mirise prilikom kuhanja, na raspolaganju su razine snage 1 do 3.

Za kratkotrajno pojačani razvoj para i mirisa, primjerice kod pečenja mesa, odaberite stupanj **B** kao Booster stupanj.

- Odaberite tipku „–“ ili „+“ za željenu razinu snage.

Smanjenje Booster stupnja

Ukoliko je uključen Power Management sustav (upravljanje napajanjem), ventilator se nakon 5 minuta rada automatski prebacuje na razinu **3**.

Odabir naknadnog rada

Ostavite da ventilator nakon kuhanja radi još nekoliko minuta. Kuhinjski zrak se čisti od preostalih para i mirisa.

Na taj se način izbjegavaju ostaci u napi i mirisi koji tako mogu nastati.

Funkcija naknadnog rada brine za to da se ventilator nakon prethodno odabranog vremena automatski isključi.

- Nakon kuhanja, pri uključenom ventilatoru, pritisnite funkciju za naknadni rad  ⁵ ¹⁵
- Jednom: Ventilator se isključuje nakon 5 minuta (svijetli **5**).
- Dva puta: Ventilator se isključuje nakon 15 minuta (svijetli **15**).
- Ukoliko ponovno dodirnete tipku za funkciju naknadnog rada  ⁵ ¹⁵, ventilator ostaje uključen (gasi se  ⁵ ¹⁵).

Isključivanje ventilatora

- Ventilator isključite pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje .

Isključuje se indikator .

Uključivanje/isključivanje ili smanjenje osvjetljenja radne površine

Osvjetljenje radne površine možete uključiti i isključiti te prigušiti osvjetljenje, neovisno o ventilatoru.

- Za uključivanje i isključivanje kratko pritisnite tipku za osvjetljenje .
- Kod uključivanja osvjetljenje svijetli s maksimalnom jačinom.
- Pri uključenom svijetlu tipku  držite pritisnutom. Svjetlo postaje tamnije, sve dok držite tipku pritisnutom.
- Ukoliko ponovno pritisnete tipku za osvjetljenje , svjetlo se pojačava sve dokle god držite tipku za osvjetljenje pritisnutom.

Sustav za upravljanje napajanjem (Power Management System)

Napa raspolaže sustavom Power Management (upravljanje napajanjem). Sustav Power Management služi za uštedu energije. Naime, sustav automatski smanjuje razine rada ventilatora i isključuje osvjetljenje.

- Ukoliko je odabran Booster stupanj rada ventilatora, nakon 5 minuta automatski dolazi do automatskog prebacivanja na razinu 3.
- Ako su odabrani stupnjevi ventilatora 3, 2 ili 1 nakon 2 sata se rad ventilatora smanjuje za jedan stupanj, te se potom isključuje u koracima od 30 minuta.
- Uključeno osvjetljenje radne površine gasi se automatski nakon 12 sati.

Power Management sustav možete deaktivirati.

Međutim, imajte na umu da deaktiviranje može dovesti do povećane potrošnje energije.

Rukovanje (ručno upravljanje)

Isključivanje/isključivanje sustava za upravljanje napajanjem

- Isključite ventilator i osvjetljenje.
- Pritisnite tipku za funkciju naknadnog rada  oko 10 sekundi, dok se ne prikaže **1** razina snage ventilatora.
- Nakon toga, jednu za drugom, pritisnite:
 - tipku za osvjetljenje 
 - tipku „–“ i ponovno
 - tipku za osvjetljenje 

Kada je uključen Power Management sustav, indikatori **1** i **B** svijetle trajno.

Ako je isključen, treperit će prikaz **1** i **B**.

- Za isključivanje Power Management funkcije pritisnite tipku „–“.

Treperi indikatori **1** i **B**.

- Za uključivanje pritisnite tipku „+“.

Trajno svijetle indikatori **1** i **B**.

- Potvrđite postupak pritiskom na tipku za uključivanje funkcije naknadnog rada .

Svi indikatori se isključuju.

Ukoliko potvrda ne uslijedi unutar 4 minute nakon podešavanja, uređaj automatski preuzima prethodnu postavku.

Sigurnosno isključivanje

Ako je Power Management sustav deaktiviran, uključena će se napa automatski isključiti za 12 sati (ventilator i osvjetljenje radne površine).

- Za ponovno uključivanje pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje  ili tipku za osvjetljenje .

Upravljanje (automatsko i ručno upravljanje)

Uključivanje/isključivanje/pri-gušenje osvjetljenja staklene površine

Osvjetljenje staklene površine možete uključiti i isključiti neovisno o ventilatoru, te svjetlost možete prigušiti.

- Za uključivanje pritisnite tipku za osvjetljenje staklene površine .

Svjetlo se uključuje onom jačinom koja je posljednja odabrana.

Pomoću tipke  osvjetljenje se pri-gušuje.

- Pri uključenom svjetlu tipku  držite pritisnutom. Svjetlo se smanjuje, sve dok držite tipku pritisnutom.
- Ukoliko ponovno pritisnete tipku za osvjetljenje , svjetlo se pojačava sve dokle god držite tipku za osvjetljenje pritisnutom.
- Za isključenje pritisnite tipku za osvjetljenje staklene površine .

Brojač radnih sati

Napa pohranjuje podatke o količini vremena za koje je bila uključena.

Brojčanici radnih sati signaliziraju uključivanjem indikatora filtra za masnoću  ili filtra za mirise , kad je potrebno očistiti ili zamijeniti filtre. Informacije o čišćenju i promjeni filtra te vraćanju postavki brojača radnih sati možete pronaći u odlomku „Čišćenje i održavanje“.

Izmjena brojača radnih sati filtra za masnoću

Brojač radnih sati može se prilagoditi kulinarским navikama.

Tvornički je podešen interval za čišćenje od 30 sati.

- Poželjno je podesiti kraće vrijeme od 20 sati ako pečete mnogo mesa ili pržite hranu.
- Ako kuhate samo povremeno, preporučuje se kraći interval između čišćenja. Time se sprječava stvrdnjavanje nakupljene masnoće koja otežava čišćenje.
- Ako redovito kuhate s malo masnoća, možete odabratи dulji interval čišćenja od 40 ili 50 sati.

Upravljanje (automatsko i ručno upravljanje)

- Isključite ventilator i osvjetljenje.
- Istovremeno pritisnite tipku za naknadni rad  ¹⁵ i tipku za prikaz radnih sati .

Treperi simbol filtra za masnoću  i razina rada ventilatora.

Indikatori **1** do **B** prikazuju podešeno vrijeme:

Prikaz **1** 20 sati

Prikaz **2** 30 sati

Prikaz **3** 40 sati

Prikaz **B** 50 sati

■ Pritiskom na tipku „–“ odaberite nižu razinu snage, a pritiskom na tipku „+“ višu razinu snage.

■ Potvrdite postupak pritiskom na tipku za prikaz radnih sati .

Svi indikatori se isključuju.

Ukoliko potvrda ne uslijedi unutar 4 minute nakon podešavanja, uređaj automatski preuzima prethodnu postavku.

Promjena ili deaktivacija brojača radnih sati filtra za mirise

Filtar za mirise potreban je za način rada na kruženje zraka.

Brojač radnih sati može se prilagoditi kulinarskim navikama.

Za način rada na odvod zraka potrebno je isti deaktivirati.

Interval za izmjenu je tvornički podešen na 180 sati.

■ Isključite ventilator i osvjetljenje.

■ Istovremeno pritisnite tipku „+“ i tipku za prikaz radnih sati .

Trepere simbol filtra za mirise  i razina rada ventilatora.

Indikatori **1** do **B** prikazuju podešeno vrijeme:

Prikaz **1** 120 sati

Prikaz **2** 180 sati

Prikaz **3** 240 sati

Prikaz **B** je isključen

■ Željeno vrijeme odaberite pritiskom na tipku „+“ ili „–“.

■ Potvrdite postupak pritiskom na tipku za prikaz radnih sati .

Svi indikatori se isključuju.

Ukoliko potvrda ne uslijedi unutar 4 minute nakon podešavanja, uređaj automatski preuzima prethodnu postavku.

Očitavanje brojača radnih sati

Prije završetka uporabe možete provjeriti koliki postotak vremena je već istekao.

Upravljanje (automatsko i ručno upravljanje)

- Uključite ventilator pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje .
- Pritisnite i držite tipku za podešavanje radnih sati 
 - jednom, za prikaz radnih sati filtra za masnoću. Simbol filtra za masnoću  svijetli.
 - dva puta za prikaz radnih sati filtra za mirise. Isključuje se simbol filtra za mirise .

Istovremeno trepere indikatori jednog ili više prikaza razine rada ventilatora.

Broj treperećih prikaza prikazuje postotak isteklog vremena rada.

Prikaz 1 25 %

Prikaz 1 i 2 50 %

Prikaz 1 do 3 75 %

Prikaz 1 do B 100 %

Kod isključivanja nape ili nestanka električne energije broj isteklih radnih sati ostaje pohranjen.

Savjeti za uštedu energije

Ova napa radi vrlo učinkovito i štedi energiju. Mjere navedene u nastavku pomoći će Vam pri štednoj uporabi:

- Prilikom kuhanja pazite da je kuhinja dovoljno prozračena. Ako kod odvoda zraka ne dolazi dovoljno zraka, napa neće efikasno raditi i doći će do pojačanih zvukova pri radu uređaja.
- Po mogućnosti kuhajte na nižim razinama snage. Manje pare od kuhanja znači i nižu razinu snage nape te samim time i manju potrošnju električne energije.
- Redovito čistite ili mijenjajte filtre. Jako zaprljani filtri smanjuju snagu, po-većavaju opasnost od požara i higijenski su rizik.
- Koristite funkciju Con@ctivity. Napa se automatski uključuje i isključuje. Bira optimalnu razinu snage za situaciju pri kuhanju i time osigurava manju potrošnju energije.
- Ako napom upravljate ručno, pazite na sljedeće:
 - Na napi provjerite odabranu razinu snage. Većinom je dovoljan niži stupanj snage. Booster stupanj koristite samo kad je to nužno.
 - Kod jačih para od kuhanja na vrijeme uključite viši stupanj snage. To je učinkovitiji način usisavanja para i mirisa iz kuhinje, od načina kada je napa cijelo vrijeme uključena.
 - Pritom pazite da napu nakon kuhanja ponovno isključite. Ako kuhinjski zrak nakon kuhanja još želite prozračiti od zaostalih para i mirisa, uključite funkciju naknadnog rada. Ventilator se automatski isključuje po isteku odabranog trajanja naknadnog rada.

 Prije svakog čišćenja i održavanja napu isključite iz strujne mreže, pogledajte poglavlje „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

Kućište

Općenito

 Površine i upravljački elementi su osjetljivi na ogrebotine i rezove. Stoga se pridržavajte sljedećih napomena o čišćenju.

- Sve površine i upravljačke elemente čistite samo spužvastom krpom, sredstvom za ručno pranje posuđa i topлом vodom.

 Pazite da u napu ne dospije vлага.

Vlažnom krpom trebate čistiti pogotovo upravljačke elemente.

- Sve površine na kraju osušite mekom krpom.

Nemojte upotrebljavati:

- sredstva za čišćenje koja sadrže solu, kiselinu, klor ili otapala,
- abrazivna sredstva za čišćenje, kao što su primjerice prašak za ribanje, mljekko za ribanje, spužvice za ribanje, kao što su npr. spužvice za čišćenje lonaca ili korištene spužvice koje sadrže ostatke abrazivnih sredstava.

Posebne napomene za obojana kućišta

- Pri čišćenju se pridržavajte općih napomena iz ovog poglavlja.

Prilikom čišćenja može doći do stvaranja manjih ogrebotina na površini. Ovisno o osvjetljenju kuhinje to može dovesti do narušavanja izgleda.

Posebne napomene za staklene površine

- Osim uputa iz općenitih napomena, za čišćenje staklenih površina prikladna su sredstva za čišćenje stakla uobičajena u kućanstvu.

Čišćenje i održavanje

Filtar za masnoću i usisni panel

⚠️ Opasnost od požara!

Mastan filter je zapaljiv.

Filtar za masnoću redovito čistite.

Usisni panel i višekratno uporabljeni metalni filtri za masnoću u uređaju prihvataju na sebe čvrste sastojke kuhinjske pare (masnoće, prašinu itd.) i tako sprječavaju onečišćenje nape.

Filtar za masnoću i panel moraju se redovito čistiti.

Jako zaprljan filter za masnoću smanjuje usisnu snagu i dovodi do jakog zaprljanja nape i kuhinje.

Intervali čišćenja

Nakupljena masnoća nakon duljeg vremena stvrdnjava i otežava čišćenje. Preporučuje se čišćenje usisnog panela i filtra za masnoću svakih 3–4 tjedna.

Brojač radnih sati Vas indikatorom simbola filtra za masnoću  podsjeća na redovito čišćenje usisnog panela i filtra za masnoću.

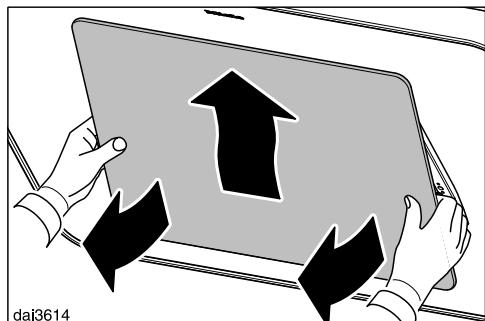
■ Interval radnih sati može se podešiti ovisno o Vašim navikama kuhanja (vidi poglavlje „Rukovanje“).

Vađenje panela i filtra za masnoću

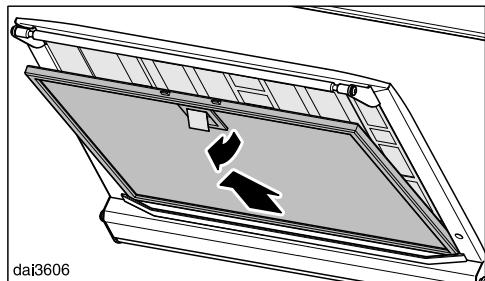
⚠️ Kod rukovanja panel i filter za masnoću mogu ispasti.

Navedeno može dovesti do oštećenja.

Kod rukovanja panel i filter za masnoću čvrsto držite u ruci.



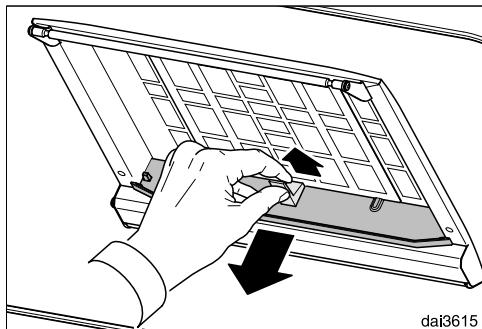
■ Povucite panel iz mehanizma, gore malo pritisnite prema otraga, otpustite i pažljivo izvadite.



■ Otvorite bravicu filtra za masnoću i malo nagnite, otkvačite i skinite s nape.

Vađenje plitice

U plitici ispod filtra za masnoću sakuplja se kondenzirana voda koja kaplje. Možete ju skinuti kako biste ju očistili.



- Kad je filter za masnoću izvađen, primate sredinu plitice, malo povucite prema gore i pažljivo izvucite prema van.
- Izlijte sakupljenu kondenziranu vodu.

Ručno pranje panela

- Pridržavajte se uputa koje su prikazane u poglavljiju „Kućište“.

Ručno pranje filtra za masnoću i plitice

- Filtre i pliticu operite pomoću četke u toploj vodi u koju ste dodali blago sredstvo za ručno pranje posuda. Ne mojte upotrebljavati koncentrirano sredstvo za pranje posuda.

Neprikladna sredstva za čišćenje

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu kod neredovitog korištenja dovesti do oštećenja na površini filtra.

Sljedeća sredstva za čišćenje ne bi trebalo koristiti:

- Sredstva za čišćenje kamenca
- Sredstva za ribanje, mlijeko za ribanje
- Agresivna univerzalna sredstva za čišćenje i sprejevi za uklanjanje masnoća
- Raspršivače za čišćenje pećnica,

Pranje filtra za masnoću i plitice u perilici posuđa

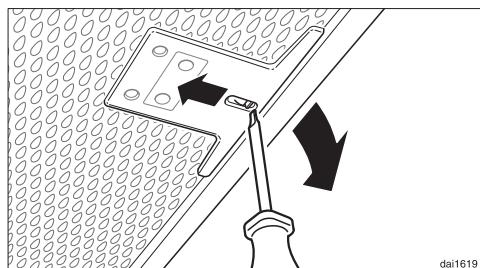
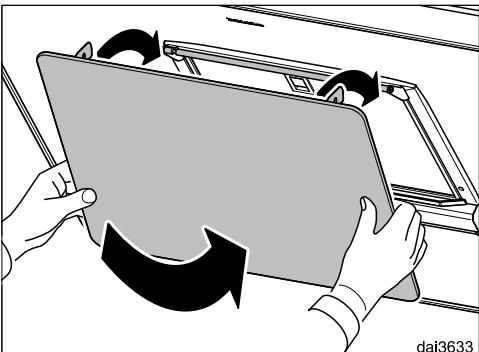
- Filter za masnoću i pliticu postavite po mogućnosti okomito ili nakošeno u donju košaru. Pripazite da se prskalice mogu slobodno okretati.
- Upotrebljavajte za kućanstvo uobičajeno sredstvo za pranje posuđa.
- Odaberite program s višom temperaturom pranja od minimalno 50°C do maksimalno 65°C.

Pri pranju filtra za masnoću u perilici posuđa, moguće su, ovisno o upotrijebljenom sredstvu za pranje, promjene boja na unutarnjim površinama filtra. To ni na koji način ne utječe na funkciju filtra za masnoću.

Čišćenje i održavanje

Nakon čišćenja

- Nakon čišćenja položite filter za masnoću na upijajuću površinu kako bi se osušio.
- Dok su panel i filter za masnoću izvađeni, od nakupljene masnoće očistite i dostupne dijelove kućišta. Time ćete izbjegići opasnost od požara.
- Ponovo umetnите prihvatu posudu.
- Ponovno umetnute filter za masnoću. Kod umetanja filtra za masnoću pripazite da je bravica okrenuta prema van.



- Ako pogrešno okrenete filter za masnoću pri umetanju otključajte ga pomicanjem bravice pomoću malog odvijača.

- Panel zakvačite gore i dolje pritisnite na svoje mjesto.

Resetiranje brojača radnih sati filtra za masnoću

Nakon čišćenja potrebno je resetirati brojač radnih sati.

- Pri uključenom ventilatoru pritisnite tipku za podešavanje radnih sati u trajanju od 3 sekunde, sve dok ne treperi samo indikator **1**.

Simbol filtra za masnoću se gasi.

Ako filter za masnoću čistite prije isteka određenog broja radnih sati:

- Pritisnite tipku za podešavanje radnih sati u trajanju od 6 sekundi, dokle god ne zasvjetli indikator **1**.

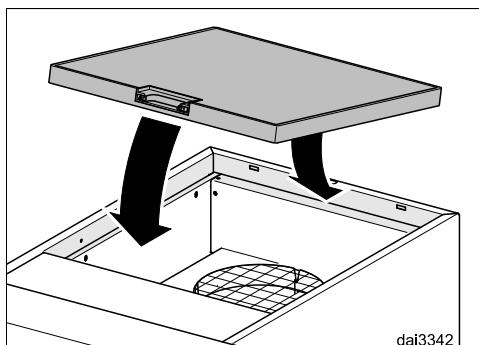
Filtar za mirise

Kod načina rada na kruženje zraka, uz filter za masnoću morate umetnuti jedan filter za mirise. On upija mirise od kuhanja.

Filtar za mirise se ugrađuje na gornju stranu nape.

Umetanje/zamjena filtra za mirise

- Filtar za mirise izvadite iz ambalaže.



- Filtar za mirise umetnite u prihvati na gornjoj strani nape.

Intervali zamjene

- Filtar za mirise zamijenite kad napa više ne uklanja neželjene mirise na zadovoljavajući način.
Filtar treba mijenjati najmanje svakih 6 mjeseci.

Brojač radnih sati Vas podsjeća indikatorom simbola filtra za miris na to da je potrebno filtru za miris redovito mijenjati.

Resetiranje brojača radnih sati filtra za mirise

Nakon izmjene potrebno je brojač radnih sati vratiti na početnu vrijednost.

- Kod uključenog ventilatora potrebno je pritisnuti dva puta tipku za broj radnih sati i držati oko 3 sekunde, dok ne zasvijetli **1**.

Isključuje se simbol filtra za mirise .

Ako filter za mirise mijenjate **prije** isteka određenog broja radnih sati:

- Pritisnite dva puta tipku za radne sate i držite pritisnuto oko 6 sekundi, sve dok ne zatreperi indikator **1**.

Čišćenje i održavanje

Zbrinjavanje filtra za mirise

- Korišteni filter za mirise možete baciti u kućni otpad.

Regenerirajući filter za mirise

Za ovu je napu dostupan regenerirajući filter za mirise. Može se više pote koristiti budući da se regenerira u pećnici.

- Pročitajte pripadajuće upute za montažu i uporabu.

Filter za mirise možete naručiti putem Miele internet trgovine, u Miele servisu (pogledajte kraj ovih uputa) ili u Miele specijaliziranoj prodavaonici.

Oznaku tipa naći ćete u poglavlju „Tehnički podaci“.

Prije ugradnje

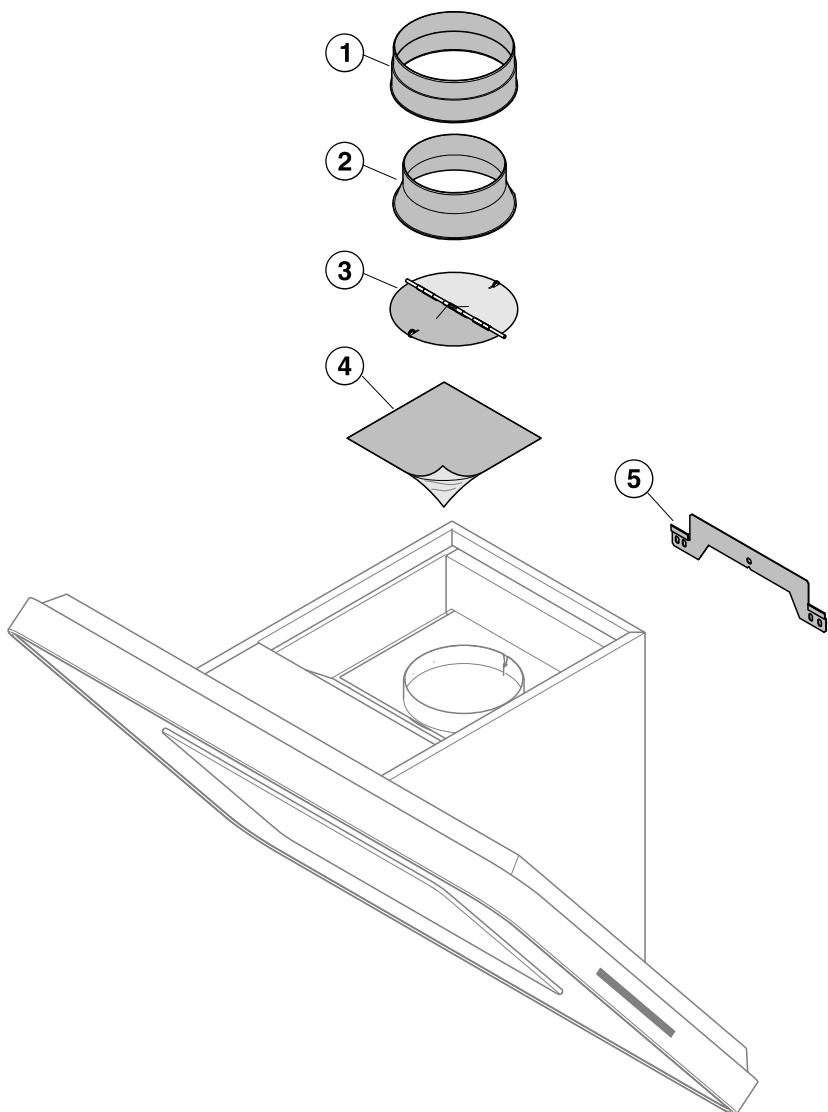
 Prije ugradnje pogledajte sve informacije u ovom poglavlju i u poglavljima „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

Plan ugradnje

Pojedinačni koraci ugradnje su opisani u priloženim uputama za ugradnju.

Ugradnja

Pribor za ugradnju



dal3607

① 1 ispušni nastavak
za odvodnu cijev Ø 150 mm.

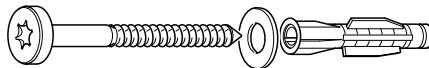
② 1 redukcijski nastavak
za odvodnu cijev Ø 125 mm.

③ 1 zaklopka za sprečavanje povrata zraka

za ugradnju u ispušni nastavak jedinice motora (osim kod kruženja zraka). Ovisno o modelu uređaja zaklopka za sprečavanje povrata zraka već je montirana.

④ Pokrovna folija
kod rekonstrukcije smjera ispuha zraka

⑤ Zidni lim
za pričvršćenje kuhinjske nape na zid.



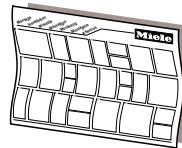
Siemens Schuckert

**5 vijaka 5 x 60 mm i
5 tipli 8 x 50 mm
3 podložne pločice 6,4 mm**
za pričvršćenje na zidu.

 Vijci i tipli su prikladni za masivne zidove.

Za ostale zidne konstrukcije koristite odgovarajuća sredstva za pričvršćenje.

Pripazite na zadovoljavajuću nosivost zida.

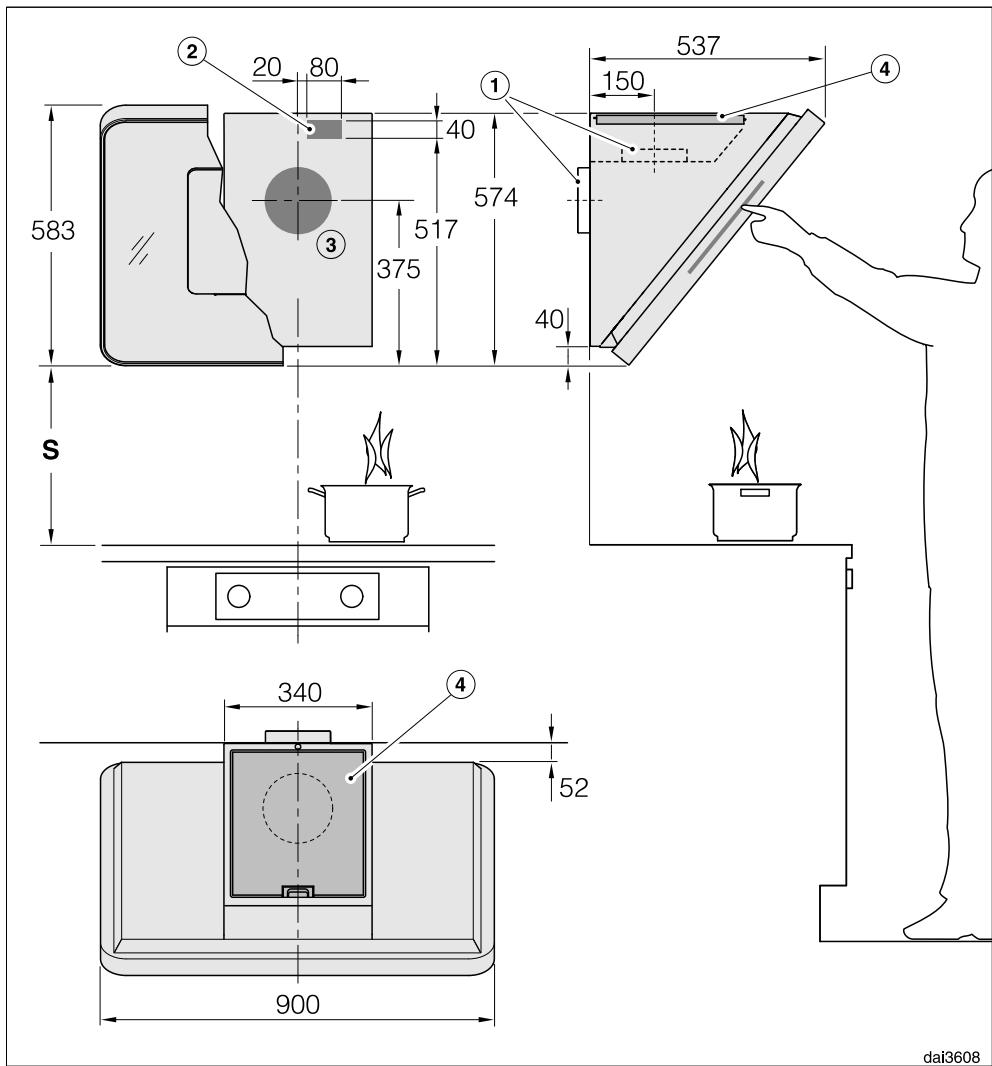


dna3mle

Plan ugradnje

Ugradnja

Dimenzije uređaja



Prikaz nije u mjerilu

- ① Odvod zraka prema gore ili prema otraga.
- ② Otvor, kada se spajanje na mrežni priključak ne vrši pomoću utičnice nego fiksnim priključkom.
- ③ Otvor za odvod zraka \varnothing 200 mm, kako bi cijev za odvod zraka u zidu bila pokretna.

- ④ Izlaz zraka kod kruženja zraka. Razmak do stropa ili do elementa koji se nalazi iznad uređaja mora biti minimalno 300 mm.

Priključak na odvod zraka Ø 150 mm, s reduksijskim nastavkom Ø 125 mm.

Kada koristite dimovod DADC 6000 slijedite nacrt s dimenzijama prilikom postavljanja utičnice i otvora za odvod zraka.

Udaljenost između ploče za kuhanje i nape (S)

Kod odabira razmaka između ploče za kuhanje i donjeg ruba nape poštujte preporuke proizvođača uređaja. Ako proizvođač nije propisao veće razmake, poštujte sljedeće minimalne sigurnosne razmake.

Pogledajte poglavljje „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

Ploča za kuhanje	Razmak S minimalno
Električna ploča za kuhanje	450 mm
Električni roštilj, friteza (električna)	650 mm
Plinska ploča s više plamenika ≤ ukupne snage 12,6 kW, niti jedan plamenik > nema snagu veću od 4,5 kW.	650 mm
Plinska ploča s više plamenika > ukupne snage 12,6 kW i ≤ 21,6 kW, niti jedan plamenik > nema snagu veću od 4,8 kW.	760 mm
Plinska ploča s više plamenika ukupne snage > 21,6 kW ili jedan plamenik > 4,8 kW.	nije moguće
Plinska ploča s jednim plamenikom snage ≤ 6 kW	650 mm
Plinska ploča s jednim plamenikom snage > 6 kW i ≤ 8,1 kW	760 mm
Plinska ploča s jednim plamenikom snage > 8,1 kW	nije moguće

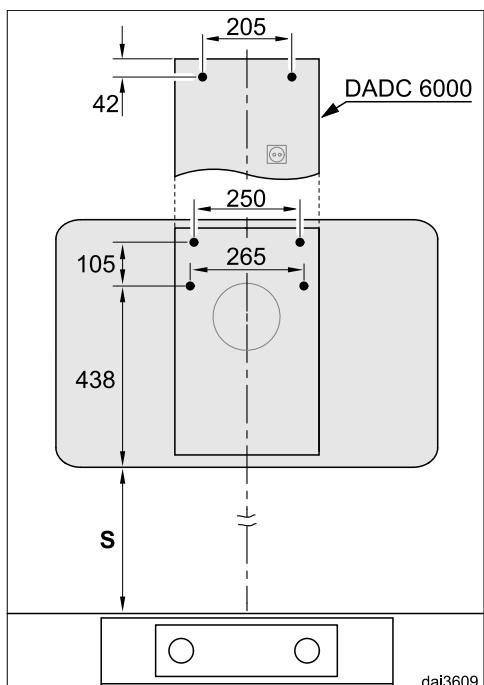
Ugradnja

Preporuke za ugradnju

- Kod odabira visine ugradnje, uzmite u obzir visinu korisnika. Mora se omogućiti slobodan rad na mjestu za kuhanje i rukovanje napom.
- Imajte na umu da se pare od kuhanja slabije usisavaju ako je udaljenost od ploče za kuhanje loše procijenjena.
- Kako bi se optimalno obuhvatile pare, treba pripaziti da je napa ugrađena u sredini iznad ploče za kuhanje, ne bočno pomaknuta.
- Ploča za kuhanje trebala bi biti uža od nape. Ploča za kuhanje trebala bi imati maksimalno istu širinu.
- Mjesto ugradnje mora biti lako dostupno. U slučaju servisa napa mora biti lako dostupna i mora se moći demontirati. Obratite pažnju na to kod rasporeda ormara, polica, stropnih i ukrasnih elemenata u okruženju nape.

Šablona za bušenje za montažu na zid

- Pri bušenju se pridržavajte priloženih uputa za ugradnju.



- Ako prethodno izrađujete stražnju stranu koja bi trebala već imati probušene rupe, ovdje su navedeni razmaci između rupa (vijci Ø 5 mm).

⚠ Kod istovremene uporabe nape i ložišta ovisnog o zraku iz prostorije postoji opasnost da pod određenim okolnostima dođe do trovanja!

Obvezno pogledajte poglavje „Sigurnosne napomene i upozorenja“.

Ako ste u dvojbi, обратите se za savjet nadležnom ovlaštenom dimnjačaru.

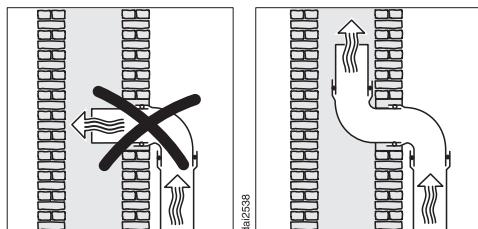
Upotrebljavajte samo cijevi za odvod zraka s glatkim stjenkama ili fleksibilna crijeva od nezapaljivog materijala.

Kako bi se postigao najbolji protok zraka i najmanja buka, potrebno je pripaziti na sljedeće:

- Promjer odvodne cijevi ne smije biti manji od 150 mm.
- Ako se upotrebljavaju plosnate cijevi za odvod zraka, njihov presjek ne smije biti manji od presjeka ispušnog nastavka.
- Cijev za odvod zraka mora biti što kraća i ravna.
- Upotrebljavajte samo koljena s velikim promjerom.
- Cijev za odvod zraka ne smije biti presavijena ili priklještena.
- Pobrinite se da svi spojevi budu čvrsti i nepropusni.

Imajte u vidu da svaki nedostatak smanjuje protok zraka i pojačava šumove kod rada.

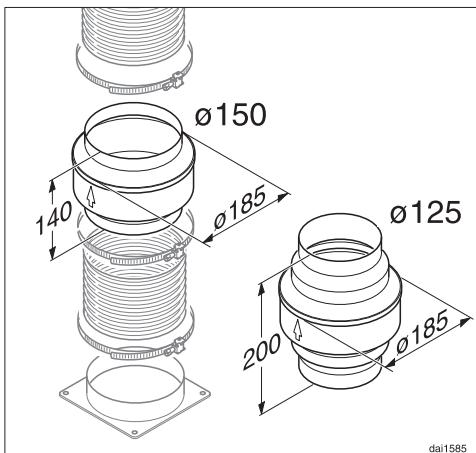
- Ako se odvedeni zrak vodi u otvoreni prostor, preporuča se ugradnja teleskopske zidne kutije ili sustava za vođenje kroz krovnu konstrukciju (dodatni pribor).



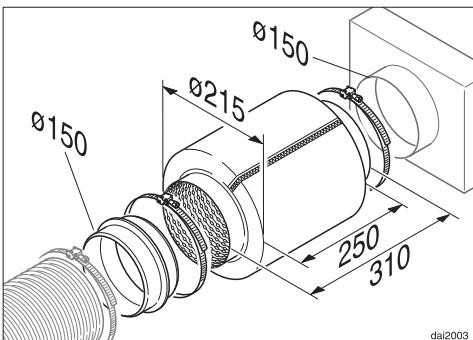
- Ako se odvedeni zrak vodi u ventilacijski kanal, uvodni nastavak mora biti usmjeren u smjeru strujanja zraka.
- Ako je odvodna cijev postavljena vodoravno, mora se osigurati nagib od najmanje 1 cm po metru. Na taj način se sprečava slijevanje kondenzata u napu.
- Ako odvodna cijev prolazi kroz hladan prostor, tavan ili sl., može doći do iznenadnog pada temperature u cijevi. Pri tome se može pojavitи rošenje ili kondenzacija. Zbog toga je nužno izolirati odvodnu cijev.

Cijev za odvod zraka

Sakupljač kondenzata



Prigušivač buke



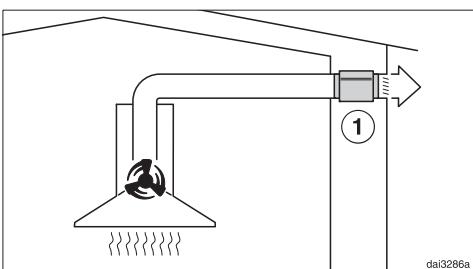
U odvodnu cijev može se umetnuti prigušivač buke (dodatni pribor) koji služi za dodatno prigušivanje šumova.

Osim odgovarajuće izolacije cijevi za odvod zraka, preporučuje se u instalaciju ugraditi sakupljač kondenzata koji preuzima kondenzat i isparava ga. Na raspolaganju su kao dodatni pribor sakupljači kondenzata za cijevi promjera 125 mm ili promjera 150 mm.

Postavljanje hvatača kondenzata moguće je samo kad odvod zraka vodi iz nape prema gore.

- Sakupljač kondenzata morate ugraditi okomito i po mogućnosti iznad ispušnog otvora nape. Strelica na kućištu označava smjer ispuha zraka.

Način rada na odvod zraka



Prigušivač buke prigušuje šumove ventilatora prema van, ali i vanjske šumove koji kroz odvodnu cijev prodiru u kuhinju (npr. ulična buka). Zato se prigušivač buke pozicionira što je moguće bliže izlazu odlaznog zraka ①.

 Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika za koje proizvođač ne preuzima odgovornost.

Priklučenje ovog uređaja na električnu mrežu za napajanje smije izvršiti isključivo kvalificirana stručna osoba koja poznaje opće i lokalne propise javne elektroenergetske mreže dotične zemlje i striktno ih se pridržava.

usporedite podatke sa tipske naljepnice sa podacima o naponu i frekvenciji Vaše električne mreže.

Napa se smije priključiti samo na propisno instaliranu električnu mrežu. Električna instalacija mora biti izvedena prema standardu VDE 0100!

Za povećanje sigurnosti, VDE u svojoj smjernici DIN VDE 0100 dio 739, preporuča da se uređaj priključi preko FID zaštitne strujne sklopke sa strujom aktiviranja od 30 mA (DIN VDE 0664).

Preporuča se priključenje putem mrežne utičnice kako bi se olakšao posao serviseru (prema VDE 0701). Pri tome pazite da je mrežna utičnica uz ugrađeni uređaj lako dostupna.

Mogući je i fiksni priključak.

Ako u slučaju priključka s mrežnim utičcem utičnica više nije dostupna ili je predviđen fiksni priključak, mora se instalirati naprava koja razdvaja sve polove napajanja. Takva naprava može biti sklopka s razmakom otvorenih kontakata od najmanje 3 mm.

To su zaštitne sklopke, osigurači i zaštite (EN 60335).

Odgovarajući priključni podaci nalaze se na tipskoj naljepnici (pogledajte poglavlje „Servis i jamstvo“). Molimo Vas da

Servis i jamstvo

U slučaju problema koje ne možete sami ukloniti, molimo obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovih uputa.

Servisu je potreban broj modela i tvornički broj proizvoda.

Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Položaj tipske naljepnice

Tipsku naljepnicu pronaći ćete kada izvadite filter za masnoću.

Trajanje i uvjeti jamstva

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Tehnički podaci

Motor ventilatora	80 W
Osvjetljenje radne površine	9,7 W
Osvjetljenje staklene površine	10,7 W
Ukupna priključna snaga	100,4 W
Mrežni napon, frekvencija	AC 230 V, 50 Hz
Osigurač	10 A
Duljina priključnog kabela	1,5 m
Težina	28 kg

WLAN modul

Frekvencija	2,412 - 2,462 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

Bežični modul (ZigBee)

Frekvencija	2,405 - 2,48 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 10 mW

Dodatni pribor kod načina rada na kruženje zraka

Filtar za mirise DKF 25-1 ili DKF 25-R (regenerirajući)

Tehnički podaci

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova napa u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Za ispitivačke institute

U brošuri „**Specifikacije ispitivanja izmjere jačine zvuka**“ navedene su sve potrebne informacije o mjerjenjima buke.

Molimo obavezno naručite aktualnu brošuru putem e-mail adrese:

- testinfo@miele.de

Prilikom narudžbe, navedite svoju poštansku adresu kao i model te broj kuhinjske nape (pogledajte tipsku naljepnicu).

Napomena za usporedna ispitivanja

Podaci u sljedećim informacijskim listovima utvrđeni su u skladu s važećim normama EN 61591 i EN 60704-3. Ispitni razmak između mjernog polja/ploče za kuhanje i donjeg ruba nape pritom iznosi 450 mm, a ispitni napon 230 V. Ispitivanja se vrše bez zaklopke za sprječavanje povrata zraka.

Određivanje energetske učinkovitosti mora se provesti u načinu rada na odvod zraka. Napa je tvornički podešena za način rada na kruženje zraka. Deaktiviranjem brojača sati moguće je prebacivanje na način rada na odvod zraka (vidi „Puštanje u pogon“).

Informacijski list za kućanske nape

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 65/2014 i Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	DA 6998 W
Godišnja potrošnja energije (AEC _{napa})	28,0 kWh/god
Razred energetske učinkovitosti	A+
Indeks energetske učinkovitosti (EEI _{napa})	38,9
Iskorištenje dinamike fluida (FDE _{napa})	38,6
Razred iskorištenja dinamike fluida	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Učinkovitost osvjetljenja (LE _{napa})	60,0 lx/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Učinkovitost filtriranja masnoća	85,4%
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	B
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	369,8 m ³ /h
Protok zraka (njajmanja brzina)	190 m ³ /h
Protok zraka (njaveća brzina)	390 m ³ /h
Protok zraka (Intenzivna ili pojačana uporaba)	620 m ³ /h
Maks.protok zraka (Q _{maks})	620 m ³ /h
Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	369,8 Pa
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom (min. brzina)	36 dB
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom (maks. brzina)	52 dB
Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom (Intenzivna ili pojačana uporaba)	64 dB
Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	93,0 W
Potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	W
Potrošnja energije u stanju mirovanja (P _s)	0,35 W
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje	10,0 W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje	600 lx
Faktor povećanja vremena	0,6



Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 000 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: info@miele.hr

www.miele.hr

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Miele

DA 6998 W

hr-HR

M.-Nr. 10 935 480 / 00